#### Excerpt from

# Spanish Practical Conversations

Ву

**Lorena Terando** 

#### **About the Author**

Lorena Terando is the Translation Studies Coordinator at New York University's School of Continuing and Professional Studies, and a doctoral candidate at State University of New York at Binghamton in Comparative Literature and Translation Studies. She completed her Master's in Translation (French and Spanish) at the Ecole Superieure d'Interpretes et Traducteurs: Université de Mons-Hainaut in Mons, Belgium. She has traveled extensively throughout Europe, and she has lived in both Mexico and Spain.

# Preview

The following is a sample excerpt from a Spanish study unit converted into the Adobe Acrobat format. A sample online exam is available for this excerpt.

The study unit on which this excerpt is based focuses on vocabulary expressions used in travel, business, and other real-life situations. Learning this practical vocabulary will open doors to further study and practice in your own particular situation.

Many of the words and phrases covered in this excerpt are used in several different situations. As you learn how to mix and match vocabulary, your proficiency with the language will grow in leaps and bounds. Imagine how much you'll be using your knowledge of Spanish. Perhaps you're planning on a vacation. While you're there, you may need to ask directions to your hotel. With your study and practice, you'll not only know how to ask, you'll also able to understand the answer, in Spanish! Or, maybe you'll be going on an extended business trip, and you'll need to attend meetings, write letters, and entertain clients at your company headquarters abroad. Or, perhaps you'll be relocating to a Spanish-speaking country and will need to go apartment hunting or buy something at the market or drugstore. In your own country, there may be Spanish-speaking visitors, or, as in the United States, an increasing number of Spanish-speaking residents to whom you'll be able to extend the same assistance and courtesies that you would appreciate.

After reading through the following material, feel free to take the sample exam based on this excerpt.

## Contents

#### **BUSINESS SPANISH**

In the Office							 								
Interoffice Relations	s						 								. 4
Meetings							 								. (

#### **EXAMINATION**

# Business Spanish

#### IN THE OFFICE



Note that the study units in the Spanish program include taped recordings of the spoken vocabulary, allowing you to hear conversations in

various contexts. The cassette image shown here is a signal to turn on your cassette player at the point where the image appears in the study unit. For this online sample, just click on the cassette image with your mouse to hear the recordings on your computer's audio program.



#### Vocabulary

paper

scissors mouse



Listen to the following vocabulary, and repeat the Spanish. Aim for accurate pronunciation. Repeat the words until you're confident with their pronunciation and you easily recognize them. Test yourself by writing the English and Spanish words on separate slips of paper or index cards. Then, match each English word with its Spanish equivalent.

desk el escritorio office la oficina pencil el lápiz el bolígrafo pen la goma eraser la copia copy file el archivo folder la carpeta paperclip el atapapeles copy machine la copiadora fax machine el fax pencil sharpener el sacapuntas la grapadora stapler staple la grapa lead la mina ink la tinta light bulb la bombilla computer la computadora printer la impresora

typewriter la máquina de escribir

el papel

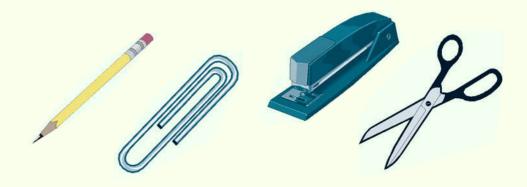
el ratón

las tijeras

to type escribir a máquina

to print imprimir to file archivar

to fax mandar un fax to copy copiar to send mandar to call llamar





#### **Practice**

Listen to the following short selections. Repeat them with the recording until you're confident you have the proper pronunciation. Practice in smaller bits first. Use your *Pause* or *Stop* button to help you break the selection up. Then, say the entire selection. You can even try to memorize it and substitute words and phrases that make sense.

I'm looking for some paperclips, but I can only find pencil lead and staples. Can you help me?

Amelia went to turn on the light in her office and discovered it doesn't work. She needs to replace the bulb.

Where did you go?

I was looking for you because I don't know how to fax, and I was hoping you would help me.

We all have computers now. We only use the typewriters very rarely.

Alejandro is copying what was in this folder.

When he's done, I'll file it.

Do you need a pencil sharpener?

No, I have a mechanical pencil.

The printer isn't working again. How are we going to print?

My pen is out of ink.

Can you staple these papers? I'll bring you a stapler.

I have used eraser all over my desk.

Estoy buscando unos atapapeles, pero sólo encuentro minas y grapas. ¿Me puedes ayudar?

Amelia fue a encender la luz en su oficina, y notó que no funciona. Tiene que reemplazar la bombilla.

¿Dónde fuiste?

Te buscaba porque no sé mandar un fax, y esperaba que me ayudaras.

Todos tenemos computadoras ahora. Sólo usamos las máquinas de escribir muy rara vez.

Alejandro está copiando lo que había en ésta carpeta.

Cuando termine la archivaré.

¿Necesitas sacapuntas?

No, tengo un lápiz mecánico.

La impresora no sirve otra vez. ¿Cómo vamos a imprimir?

Se agotó la tinta en mi bolígrafo.

¿Puede Ud. grapar estos papeles? Le traigo grapadora.

Tengo restos de goma por todas partes en mi escritorio.

# INTEROFFICE RELATIONS





#### Vocabulary

Listen to the following vocabulary, and repeat the Spanish. Aim for accurate pronunciation. Repeat the words until you're confident with their pronunciation and you easily recognize them. Test yourself by writing the English and Spanish words on separate slips of paper or index cards. Then, match each English word with its Spanish equivalent.

secretary boss manager president vice president

director coordinator worker partner colleague internship client board of directors company

management

to manage

agent

to discuss
to order, to command
to hire
to fire
to work
to lead
to direct

el secretario, la secretaria el jefe, la jefa

el gerente, la gerente el presidente, la presidente el vice presidente, la vice

presidente

el director, la directora el coordinador, la coordinadora

el trabajador, la trabajadora el socio, la socia el colega, la colega

la pasantía

el cliente, la cliente la junta directiva la sociedad

la gerencia el agente, la agente

discutir mandar contratar despedir trabajar guiar dirigir manejar





### **MEETINGS**



#### Vocabulary



Listen to the following vocabulary, and repeat the Spanish. Aim for accurate pronunciation. Repeat the words until you're confident with their pronunciation and you easily recognize them. Test yourself by writing the English and Spanish words on separate slips of paper or index cards. Then, match each English word with its Spanish equivalent.

meeting
appointment
room
seats
agenda
discussion
point
request
suggestion
table
lunch
dinner
breakfast
time
contribution

to arrive to suggest

to speak to make a point to agree (with)

to disagree (with)

punctual late early attentively la reunión
la cita
la sala
los asientos
el agenda
la discusión
el punto
la solicitud
la sugerencia
la mesa
el almuerzo
la cena
el desayuno
la hora

la contribución

llegar sugerir hablar

hacer un punto

estar de acuerdo (con) no estar de acuerdo (con)

puntual tarde temprano con atención

